

ES UN ĒGIPTES ASOCIĀCIJAS PADOMES LĒMUMS Nr. 1/2014

(2014. gada 4. septembris),

ar kuru groza 4. protokola 15. panta 7. punktu Eiropas un Vidusjūras reģiona valstu Nolīgumā, ar ko izveido asociāciju starp Eiropas Kopienām un to dalībvalstīm, no vienas puses, un Ēģiptes Arābu Republiku, no otras puses, attiecībā uz jēdziena “noteiktas izcelsmes produkti” definīciju un administratīvās sadarbības metodēm

(2014/868/ES)

ASOCIĀCIJAS PADOME,

ņemot vērā Eiropas un Vidusjūras reģiona valstu Nolīgumu, ar ko izveido asociāciju starp Eiropas Kopienām un to dalībvalstīm, no vienas puses, un Ēģiptes Arābu Republiku, no otras puses, un jo īpaši tā 4. protokola 39. pantu,

tā kā:

- (1) Ar 4. protokola 15. panta 7. punktu Eiropas un Vidusjūras reģiona valstu Nolīgumā, ar ko izveido asociāciju starp Eiropas Kopienām un to dalībvalstīm, no vienas puses, un Ēģiptes Arābu Republiku, no otras puses ⁽¹⁾ (“nolīgums”), kurā grozījumi izdarīti ar ES un Ēģiptes Asociācijas padomes 2010. gada 3. augusta Lēmumu Nr. 1/2010 ⁽²⁾, ar konkrētiem nosacījumiem līdz 2012. gada 31. decembrim ir atļauta muitas nodokļu vai līdzvērtīgu nodevu atmaksa vai daļējs atbrīvojums no tiem.
- (2) Lai uzņēmējiem nodrošinātu skaidrību, ekonomikas ilgtermiņa attīstības prognozējamību un juridisko noteiktību, nolīguma puses ir vienojušās pagarināt nolīguma 4. protokola 15. panta 7. punkta piemērošanas termiņu par trim gadiem no 2013. gada 1. janvāra.
- (3) Tādēļ attiecīgi būtu jāgroza nolīguma 4. protokols.
- (4) Ņemot vērā to, ka nolīguma 4. protokola 15. panta 7. punkta piemērošanas laikposms beidzas 2012. gada 31. decembrī, šis lēmums būtu jāpiemēro no 2013. gada 1. janvāra,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Eiropas un Vidusjūras reģiona valstu Nolīguma, ar ko izveido asociāciju starp Eiropas Kopienām un to dalībvalstīm, no vienas puses, un Ēģiptes Arābu Republiku, no otras puses, 4. protokola 15. panta 7. punkta pēdējo daļu attiecībā uz jēdziena “noteiktas izcelsmes produkti” definīciju un administratīvās sadarbības metodēm aizstāj ar šādu tekstu:

“Šo punktu piemēro līdz 2015. gada 31. decembrim, un to var pārskatīt, savstarpēji vienojoties.”.

2. pants

Šis lēmums stājas spēkā tā pieņemšanas dienā.

To piemēro no 2013. gada 1. janvāra.

Briselē, 2014. gada 4. septembrī

Asociācijas padomes vārdā –
priekšsēdētāja
F. MOGHERINI

⁽¹⁾ OVL 304, 30.9.2004., 39. lpp.

⁽²⁾ OVL 249, 23.9.2010., 5. lpp.